

nach der ganzen Sachlage das Verschulden der Beklagten an der nicht richtigen Erfüllung nicht bestritten werden, so dass das Begehren 2 grundsätzlich begründet ist. Da die Klägerin auf Grund besonderer vertraglicher Abmachung prinzipiell auch zur Geltendmachung der vereinbarten Konventionalstrafe berechtigt ist, kann daher nur fraglich sein, ob die Klägerin beide Ansprüche kumulativ oder aber nur alternativ geltend machen d. h. neben dem Ersatz des ihr durch das Verschulden der Beklagten entstandenen Schadens noch die Bezahlung der Konventionalstrafe verlangen könne, oder ob sie entweder nur den vollen, wenn auch den Betrag der Vertragsstrafe übersteigenden Schaden oder aber bloss die Konventionalstrafe zu fordern berechtigt sei. Dies kann jedoch dahin gestellt bleiben, da zur ziffermässigen Festsetzung des von der Klägerin behaupteten Schadens in den Akten jegliche Anhaltspunkte fehlen und die Sache aus diesem Grund gemäss Art. 82 Ziff. 2 OG zur Aktenvervollständigung und neuen Entscheidung über die Begehren 2 und 3 an das kantonale Gericht zurückgewiesen werden muss.

Demnach hat das Bundesgericht  
e r k a n n t :

Die Berufung wird gutgeheissen, das Urteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 20. Juni 1916 aufgehoben und die Sache zur Aktenvervollständigung und neuen Entscheidung im Sinne der Motive an die Vorinstanz zurückgewiesen.

100. Urteil der II. Zivilabteilung vom 14. Dezember 1915  
i. S. Krankenkasse Biberist, Beklagte,  
gegen Stampfli, Kläger.

Haftung einer als Genossenschaft konstituierten Krankenkasse für die Verbindlichkeiten einer von ihr unter besonderem Namen und nach Massgabe besonderer « Statuten » betriebenen, jedoch keine Rechtspersönlichkeit bezitzenden « Pensionskasse ».

A. — Die Arbeiter der Papierfabrik Biberist hatten seit Jahren eine Kranken-Unterstützungskasse. Am 16. Februar 1908 wurde den Statuten dieser Kasse ein « Nachtrag » beigefügt, dessen hier in Betracht kommende §§ 1 und 2 lauteten :

« § 1. Für ältere Arbeiter und Arbeiterinnen, welche 25 und mehr Jahre ununterbrochen in der Papierfabrik gearbeitet haben und die infolge Krankheit oder Invalidität nicht mehr fähig sind, ihre Arbeit zu verrichten, wird eine Alters- und Pensionskasse gegründet, deren rechtliche Verhältnisse durch nachstehende Bestimmungen geregelt werden. »

« § 2. Wer Anspruch auf Pension erheben will, hat von einem Vereinsarzt ein Zeugnis einzureichen, auf welches hin Vorstand und Direktion gemeinsam über die Pensionierung entscheiden. »

Am 14. Dezember 1913 konstituierte sich die Kasse als Genossenschaft unter dem Namen « Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist ». Laut § 20 der von der Papierfabrik genehmigten Statuten gab die Fabrik der Kasse die Zusicherung, ihr « bis auf weiteres einen jährlichen Beitrag von 1000 Fr. zuzuwenden ». Nach § 52 bildeten « die angehängten Statuten der Alters- und Pensionskasse einen integrierenden Teil der Statuten der Genossenschaft ». Den Statuten der « Krankenkasse » waren in der Tat an Stelle des frühern « Nachtrags » besondere Statuten der Alters- und Pensionskasse

der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist » beigefügt. Die hier in Betracht kommenden Bestimmungen dieser Spezialstatuten lauteten :

« Art. 1. Für ältere Arbeiter und Arbeiterinnen, welche 25 und mehr Jahre ununterbrochen in der Papierfabrik gearbeitet haben und die infolge Krankheiten oder Invalidität nicht mehr fähig sind, ihre Arbeit zu verrichten, wird eine Alters- und Pensionskasse gegründet, deren rechtliche Verhältnisse durch nachstehende Bestimmungen geregelt werden. »

Art. 2. (Gleich § 2 des frühern « Nachtrags »).

« Art. 3. Wird ein Arbeiter oder eine Arbeiterin nach Art. 2 der Statuten pensioniert, so werden die daherigen Kosten für die Pensionierung von der Papierfabrik und der Pensionskasse der Arbeiter gemeinschaftlich übernommen.

Die Höhe des Beitrages der Papierfabrik Biberist wird jeweils von Fall zu Fall von der Direktion bestimmt.

Die Pensionskasse der Arbeiter hat den fehlenden Betrag des zur Pension zugelassenen Mitgliedes nach Art. 8 der Statuten zu ergänzen. »

« Art. 4. Folgende Beträge bilden die Einnahmen der Alters- und Pensionskasse :

a) Beiträge der Mitglieder.

b) Freiwillige Zuschüsse der Papierfabrik Biberist. »

c-e) (hier nicht in Betracht kommend).

« Art. 6. Die Statuten der Alters- und Pensionskasse bilden einen integrierenden Teil der Statuten der Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist, und es haben deren Organe die Verwaltung zu besorgen. »

« Art. 8. Pensionierte erhalten 14-täglich folgende Unterstützung :

a) Nach 25 Dienstjahren 1 Fr. 20 Cts. per Tag, oder in 12 Tagen 14 Fr. 40 Cts. »

b, c) (hier nicht in Betracht kommend).

« Art. 9. Die Jahresrechnung der Alters- und Pen-

sionskasse ist auf den 31. Dezember abzuschliessen. Rechnung und Bilanz haben jeweilen im Jahresbericht der Krankenkasse zu erscheinen... »

« Art. 10. Sollten die in Art. 4 vorgesehenen Einnahmen nicht ausreichen, die Bedürfnisse der Kasse zu bestreiten, so muss der 14-tägige Beitrag per Mitglied durch Beschluss der Generalversammlung entsprechend erhöht werden. »

« Art. 11. Die Bestimmungen von Art. 56 und 58 der Krankenkassen-Statuten betreffend Revision und Auflösung der Genossenschaft gelten auch für die Alters- und Pensionskasse. »

Unterm 19. Januar 1913 wurde im Schweiz. Handelsamtsblatt bekannt gemacht, dass unter der Firma « Kranken-, Alters- und Pensionskasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist » eine Genossenschaft bestehe. Darauf folgte eine Wiedergabe der materiell wesentlichsten Bestimmungen der Statuten sowohl der Kranken- als der Pensionskasse.

Da bei dieser Vermengung der Kranken- mit der Altersunterstützung die für den erstern Zweck nachgesuchte Bundessubvention nicht erhältlich war, beschloss die Generalversammlung der Genossenschaft am 23. Mai 1914, es sei « die Alters- und Pensionskasse von der Krankenkasse voll und ganz auszuscheiden ». Tatsächlich begnügte man sich jedoch damit, die Statuten der Krankenkasse zu revidieren, dabei den Hinweis auf die Statuten der Pensionskasse zu streichen und im Schlussartikel (60) beizufügen : « Durch die Annahme vorstehender Satzungen sind die frühern Statuten und Protokollbeschlüsse aufgehoben ». Auch bestand die Absicht, die Statuten der « Krankenkasse » und diejenigen der « Pensionskasse » in Zukunft getrennt zu drucken. Tatsächlich wurden einzig die Statuten der « Krankenkasse » neugedruckt, während der Neudruck der Statuten der Pensionskasse vorderhand deshalb unterblieb, weil die Papierfabrik Biberist seit Kriegsbeginn ihre Beitragsleistungen an die Ausgaben der

Pensionskasse einstellte. Im Handelsamtsblatt war unterm 22. Juni 1914 veröffentlicht worden :

« 1914. 22. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Kranken-, Alters- und Pensionskasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1914, pag. 119/120) ändert laut Beschluss der Generalversammlung vom 23. Mai 1914 ihre Firma ab in Krankenkasse der Arbeiter der Papierfabrik Biberist. Damit werden sämtliche Bestimmungen betr. der Alters- und Pensionskasse aufgehoben. »

B. — Der Kläger stand seit dem 8. April 1889 als Arbeiter im Dienst der Papierfabrik Biberist. Am 26. April 1914 wurde ihm das in Art. 2 der Statuten der Pensionskasse als Voraussetzung der Pensionsberechtigung geforderte ärztliche Zeugnis ausgestellt. Am 18. Juni 1914 nahm er seinen Austritt aus der Fabrik. Infolge der Sistierung der von dieser bis dahin geleisteten Beiträge an die Pensionierungen erklärten die Organe der Krankenkasse, die dem Kläger sonst zukommende Pension nicht leisten zu können. Auf die darauf zugleich gegen die Krankenkasse und gegen die Papierfabrik angestrengte Klage mit der « Rechtsfrage ».

« Ob die beiden Beklagten solidarisch oder aber die eine oder die andere Beklagte gehalten seien, dem Kläger zu bezahlen :

a) die verfallene Pension vom 17. Juni 1914 bis 9. Februar 1915 im Betrage von 244 Fr. 80 Cts. nebst Zins zu 5% seit Anhebung der Klage ;

b) vom 10. Februar 1915 an alle 14 Tage d. h. alle Zahltag den Betrag von je 14 Fr. 40 Cts. unter Kostenfolge ? »

erklärte die « Krankenkasse », dass sie sich der Klage unterziehe, sofern die Papierfabrik ihren gebührenden Beitrag leiste und sich ebenfalls der Klage unterziehe ; das « weitere Prozedieren » überlasse sie der Papierfabrik Bi-

berist. Tatsächlich wurde darauf der Prozess bis zu Ende instruiert, ohne dass sich die « Krankenkasse » vor der I. Instanz weiter am Verfahren beteiligte. Die II. Instanz, an welche die « Krankenkasse » selbständig appellierte, erklärt, das eingeschlagene Verfahren sei zwar unrichtig gewesen ; jedoch sei der « Krankenkasse » das rechtliche Gehör nicht verweigert worden, und der Richter sei seinerseits, « an Hand der Akten und eingelegten Urkunden, sowie gestützt auf die mündlichen Parteienbringen ganz wohl in der Lage, den Standpunkt der Krankenkasse nach allen Richtungen zu würdigen ». Materiell sei der Anspruch des Klägers zwar nicht gegenüber der Papierfabrik Biberist, wohl aber gegenüber der « Krankenkasse » begründet. Demgemäss erliess sie am 12. Juli 1916 folgendes Urteil :

1. Die Krankenkasse der Arbeiter der Papierfabrik Biberist ist gehalten, an den Kläger Sigmund Stampfli zu bezahlen :

a) die verfallene Pension vom 17. Juni 1914 bis 9. Februar 1915 im Betrage von 244 Fr. 80 Cts. nebst Zins zu 5% seit Anhebung der Klage ;

b) vom 10. Februar 1915 alle 14 Tage d. h. alle Zahltag den Betrag von 14 Fr. 40 Cts.

2. Gegen die Zweitbeklagte, Papierfabrik Biberist, ist die Klage wegen Fehlens der Passivlegitimation abgewiesen.

C. — Gegen dieses Urteil hat nur die « Krankenkasse » die Berufung an das Bundesgericht ergriffen, und zwar mit den Anträgen :

« 1. Es sei das Urteil des Obergerichts des Kantons Solothurn vom 12. Juli 1916 aufzuheben :

a) weil die Streitsache gemäss Art. 54 der bez. Statuten durch ein Schiedsgericht zu erledigen ist ;

b) weil die Krankenkasse der Arbeiter der Papierfabrik Biberist zur Klage passiv nicht legitimiert ist.

2. Für den Fall die Zuständigkeit der Gerichte angenommen wird, wird beantragt, es sei das Urteil des Obergerichts des Kantons Solothurn vom 12. Juli 1916 aufzu-

heben und es seien die Akten behufs Durchführung eines gesetzlichen Prozessverfahrens an die kantonalen Gerichte bzw. an die I. Instanz zurückzuverweisen.

3. Im Falle der Ablehnung von Antrag 2 wird beantragt, es sei das Urteil des Obergerichts des Kantons Solothurn vom 12. Juli 1916 aufzuheben und es sei zu erkennen:

a) dass die Krankenkasse der Arbeiter der Papierfabrik Biberist nicht gehalten ist, an den Kläger die eingeklagten Pensionsbeträge zu bezahlen;

b) eventuell, dass die Krankenkasse der Arbeiter der Papierfabrik Biberist nur mit dem Vermögen der Alters- und Pensionskasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist für die Pensionsbeträge des Klägers verpflichtet ist.

Der Kläger hat Abweisung der Berufung und Bestätigung des angefochtenen Urteils beantragt.

Das Bundesgericht zieht

i n E r w ä g u n g :

1. — Da gegen das zweitinstanzliche kantonale Urteil nur die « Krankenkasse der Arbeiter der Papierfabrik Biberist » (im Folgenden einfach als « Krankenkasse » bezeichnet), nicht auch der Kläger die Berufung an das Bundesgericht ergriffen hat, die Klage also gegenüber der Papierfabrik Biberist rechtskräftig abgewiesen ist, so braucht auf eine Prüfung des Rechtsverhältnisses zwischen dem Kläger und der Papierfabrik nicht eingetreten zu werden.

2. — Ob auf die Beurteilung des gegen die « Krankenkasse » erhobenen Anspruchs einzutreten sei, trotzdem die « Krankenkasse » sich am Verfahren vor der I. Instanz, abgesehen von einem einzigen Vorstand vor dem Gerichtspräsidenten, nicht beteiligt hatte, war eine vom Bundesgericht nicht zu überprüfende Frage des kantonalen Prozessrechts.

3. — In der Sache selbst bleibt nur zu untersuchen, ob die « Krankenkasse » *passiv legitimiert*, d. h. ob sie verpflichtet sei, diejenigen Unterstützungen zu leisten, zu

deren Zahlung nach den Statuten vom 14. Dezember 1913 die « Alters- und Pensionskasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Papierfabrik Biberist » (im Folgenden einfach als « Pensionskasse » bezeichnet) verpflichtet wäre. Denn, dass der Kläger nach diesen Statuten an sich zum Bezug der eingeklagten Pension berechtigt ist, wird von der Berufungsklägerin nicht bestritten und konnte nach Lage der Akten auch nicht bestritten werden.

4. — Nach den erwähnten Statuten der « Pensionskasse » vom 14. Dezember 1913 hatte über die Pensionsansprüche « der Vorstand » (sc. derjenige der « Pensionskasse ») « gemeinsam mit der Direktion der Papierfabrik » zu entscheiden. Aus dem Zusammenhang ergibt sich aber, dass der Direktion der Papierfabrik bloss deshalb ein Mitspracherecht eingeräumt war, weil die Fabrik « von Fall zu Fall freiwillige Zuschüsse an die Pensionierung leistete », dass dagegen der einzelne Arbeiter einen, von der Mitwirkung der Fabrikleitung unabhängigen, direkten Anspruch gegenüber der durch den « Vorstand » vertretenen « Kasse » besass.

Fragt es sich nun, welche « Kasse » haftbar war, — die « Pensionskasse » oder aber die « Krankenkasse » — so ist davon auszugehen, dass die « Pensionskasse » als solche keine Rechtspersönlichkeit besass; denn weder war sie als « Genossenschaft » im Handelsregister eingetragen, noch war ihr gemäss § 34 Sol. ZGB die Persönlichkeit vom Regierungsrat verliehen worden. Die « Krankenkasse » dagegen war nach Art. 1 ihrer Statuten eine « Genossenschaft » und hatte sich auch als solche in das Handelsregister eintragen lassen. Die « Pensionskasse » hatte allerdings seit 1913 formell besondere « Statuten », die aber materiell nichts anderes waren, als der bis dahin bestandene « Nachtrag » zu den Statuten der « Krankenkasse »; die « Statuten » der « Pensionskasse » bezeichneten sich denn auch in Art. 6 selber als « integrierenden Bestandteil der Statuten der Krankenkasse ». Nach demselben Art. 6 hatte die « Pensionskasse » auch keine eigenen Organe, sondern

ihre « Verwaltung » wurde von den Organen der « Krankenkasse » besorgt. Die « Pensionskasse » war somit in Wirklichkeit nichts anderes als ein, einem besondern Zweck dienender Verwaltungszweig der « Krankenkasse »; rechtlich belangbar war nur die « Krankenkasse » und nicht die « Pensionskasse ».

Hieran ist durch die Statutenrevision vom 23. Mai 1914 nichts geändert worden. Zwar wurde damals, wie die Vorinstanz feststellt, von der Generalversammlung « beschlossen, es sei die Alters- und Pensionskasse von der Krankenkasse voll und ganz auszuschneiden », was seinen Grund darin hatte, dass eine Bundessubvention im Sinne des Kranken- und Unfallversicherungsgesetzes vom 13. Juni 1911 nur für die Krankenversicherung, nicht auch für die Altersunterstützung erhältlich war. Allein hieraus wurde nicht etwa die praktische Konsequenz gezogen, die « Pensionskasse » als besondere Genossenschaft zu konstituieren, sondern man begnügte sich in formeller Beziehung damit, dass man die « Statuten » der Pensionskasse anlässlich des Neudrucks der Statuten der « Krankenkasse » einfach wegliess, sodass es nach Art. 60 der letzterwähnten Statuten, wonach « durch die Annahme vorstehender Satzungen die früheren Statuten... aufgehoben » wurden, den Anschein haben mochte, als bestünden die Statuten der « Pensionskasse » und sogar diese « Kasse » selbst nicht mehr. Dass aber die « Pensionskasse » tatsächlich nicht aufgelöst wurde, ergibt sich deutlich sowohl aus dem, von der Vorinstanz als glaubwürdig betrachteten Zeugnis des Präsidenten der « Krankenkasse », als auch aus dem Protokoll der Vorstandssitzung vom 17. Juni 1914, worin auseinandergesetzt ist, warum der Neudruck der Statuten der « Pensionskasse » verschoben werden müsse, während dem Neudruck der Statuten der « Krankenkasse » nichts entgegenstehe; ebenso aus dem Protokoll der Vorstandssitzung vom 14. August 1914, woselbst ausgeführt wird, dass die « erst vor Jahren ins Leben gerufene Alters- und

Pensionskasse nach und nach zu Grunde gehen » müsse, wenn die Kasse von der Fabrik im Stiche gelassen werde; es sei « Pflicht des Vorstandes, die Kasse über Wasser zu halten »; es werde deshalb beschlossen, « die Pensionskasse » (sc. « die Auszahlungen ») « einstweilen zu sistieren », die « Einzahlungsbeiträge » dagegen weiterzubeziehen. Hieraus in Verbindung mit dem Umstande, dass nach den Feststellungen der Vorinstanz das Vermögen der « Pensionskasse » auch seither nicht liquidiert worden ist, und dass nach den Akten die Begründung einer besondern Genossenschaft mit Eintrag im Handelsregister gemäss Art. 678 OR bis jetzt ebenfalls nicht stattgefunden hat, muss geschlossen werden, dass die « Krankenkasse » zur Stunde noch Trägerin aller Rechte und Pflichten der « Pensionskasse » ist, und dass sie somit insbesondere den dem Kläger zustehenden Pensionsanspruch zu erfüllen hat. Für diesen Anspruch hat sie mit ihrem ganzen Vermögen einzustehen, da nach allgemeinen Rechtsgrundsätzen kein Schuldner ohne Zustimmung seiner Gläubiger für die Erfüllung bestimmter Verbindlichkeiten einzelne Vermögensbestandteile mit der Wirkung ausscheiden kann, dass er für diese Verbindlichkeiten mit seinem übrigen Vermögen nicht mehr haften würde.

Die von den Parteien erörterte Frage, ob der Kläger schon am 23. Mai 1914, also vor seinem Austritt aus der Fabrik, auf Grund des am 26. April 1914 zu seinen Gunsten ausgestellten Arzzeugnisses in Verbindung mit seiner 25jährigen Dienstzeit wohlverworbene Rechte besass, die in einem Liquidationsbeschluss zu berücksichtigen gewesen wären, braucht unter diesen Umständen nicht entschieden zu werden; denn nach dem Gesagten ist ein Liquidationsbeschluss tatsächlich nicht ergangen.

Demnach hat das Bundesgericht

erkannt:

Die Berufung wird abgewiesen und das Urteil des Obergerichts des Kantons Solothurn vom 12. Juli 1916 bestätigt.